

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 4 (1974)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Chronique du MDA : des vacances de rêve à M'Diq...

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Lausanne**  
**excursions**  
**Autobus Lausannois**

1003 Lausanne  
Rue Centrale 1  
Tél. 20 33 41

Notre programme vous renseignera sur nos  
**MAGNIFIQUES EXCURSIONS**  
organisées toute l'année.

Beaux voyages en Suisse et à l'étranger.  
Cars modernes très confortables.  
Conducteurs consciencieux et prudents.

**Conditions spéciales aux « Aînés »**

Tous renseignements à notre bureau.

A vous tous de **60 ans** révolus et plus,

nous offrons un taux d'épargne spécial de

**5%**

Annoncez-vous à nos guichets  
ou produisez votre livret par correspondance  
avec une pièce d'identité.

**CRÉDIT FONCIER VAUDOIS**

gérant de la

**Caisse d'épargne cantonale**

Garantie à 100 % par l'Etat de Vaud

**LAUSANNE** et ses agences



**GENÈVE**

**Les clubs de la Fédération**

L'envoyé spécial d'« Aînés » a effectué une enquête à Genève, au sein des clubs — au nombre de 13 — de la Fédération. Cette enquête paraîtra dans notre prochain numéro. Elle comportera notamment une interview de Mme Louisa Vuille, présidente de la Fédération susmentionnée.

**CHRONIQUE DU MDA**  
COUCHIRARD 8, LAUSANNE, TÉLÉPHONE 25 84 71

**Des vacances de rêve à M'Diq...**

A 70 km de Tanger, à mi-chemin de Tétouan et Ceuta, un petit village de pêcheurs, M'Diq, situé au bord de la mer. Imaginez une médina construite en amphithéâtre au bord de la mer, avec la forêt comme écrin; une côte caressée par la mer Méditerranée. Le village de vacances offre une vraie liberté dans le site de Rif Djebba. Le village est composé de petits appartements de style local. La nourriture française est de très bonne qualité. Elle comporte un ou deux plats marocains. La découverte du Maroc offre mille attraits: prestige de la civilisation arabo-andalouse, charmes de la vie indigène, richesse des sites naturels. Des possibilités d'excursions à Tétouan, Chaouen, Souk Ouedlaoud, Tanger, et même Gibraltar permettent de découvrir les merveilles de la région. Le village, équipé d'une bibliothèque, organise, par l'intermédiaire de ses animateurs, des causeries, des débats, des attractions folkloriques, danses, musique, et projection de films. Une piscine d'eau douce et la mer enchantent les amateurs de baignades.

Le MDA a déjà organisé l'an dernier un voyage-vacances à M'Diq. L'expérience fut très positive. Elle nous incite à récidiver. Deux accompagnants du MDA serviront de conseillers. L'offre est exceptionnelle: voyage + pension complète avec boisson comprise: Fr. 860.- pour un minimum de 30 participants. Dates: du 7 au 21 septembre 1974.

Je m'inscris/Nous nous inscrivons pour le séjour au Maroc.

Nombre de personnes: \_\_\_\_\_

Nom(s) et prénom(s): \_\_\_\_\_

Adresse(s): \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

N° postal et localité: \_\_\_\_\_

Je m'engage/Nous nous engageons à verser dès réception de votre bulletin de versement l'acompte d'inscription de Fr. 100.- par personne.

Signature: \_\_\_\_\_